**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 20 (1882)

Heft: 7

Artikel: L'épingle et l'aiguille
Autor: Matabon, Hippolyte

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-186905

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

volée, et la pompe est attelée de quatre vigoureux chevaux qui partent au galop. En sortant du village, et par une coïncidence malheureuse, de petites flammes apparaissent sur la toiture d'une ferme située à peu de distance de la route. Le propriétaire accourt, effrayé, au-devant de la pompe, en criant: Arrêtez! arrêtez! le feu est chez moi!...

Le capitaine des pompiers fait arrêter, regarde et voit en effet les flammes qui commencent à percer près du faîte, mais celles-ci lui paraissent si peu importantes, comparées à l'immense lueur qui se montre au loin, qu'il dit au conducteur : Allein adé lè; no verrein cein en revegneint. « Allons toujours là-bas, nous verrons ça en revenant. » Et la pompe de continuer sa course.

### Dou pindzons que n'ont pas pu étrè déplioumâ.

Janôt à Frique et Sami à Dingue n'étiont pas dâi crouïo gaillâ ni l'on, ni l'autro; mâ l'étiont ti dou tétus què dâi bourisquo, et po n'a foutaise dè rein dâo tot, l'ont trovâ moïan dé risquâ dè sè férè on procès. L'étâi tot bounameint rappoo à n'on drâi dè passadzo su on tsamp, que cein sè poivè arreindzi à l'amiablia bin mî què pè lè z'avocats; mâ que volliâi-vo! quand on a la téta prés dâo bounet et qu'on sè crâi avâi ti lè drâi, on ne bastè pas tant châ, et on amérâi mi sè vairè émelluâ què dè recoulâ d'on revire-pî.

S'ont don z'u consurtâ pè Lozena, et l'ont profità d'on deçando, dzo dè martsi, po pas que sâi de d'allâ espret. Janôt, que s'étâi mé dématenâ què Sami, s'ein va trovâ on avocat que restâvè pè contrè la tserrâire dè Bor. L'avocat, que lo cognessâi on pou et que savâi que y'avâi à preteindrè, l'âi fâ: « L'affére est bouna, m'ein tserdzo; » et Janôt, tot conteint, s'ein va.

Onna demi-hâoretta aprés, vouaiquie qu'on vint onco tapâ à la porta dè l'avocat: Stu coup, c'étâi Sami que vegnâi assebin po consurtâ. Ma fâi l'avocat l'âi fâ: « Su bin fâtsi, mâ su tant accouâiti ora que ne pu pas m'occupâ dé cein; mâ vo faut allâ tsi mon collègue que restè d'âo coté dè la mâison dè vela, qué vâo prâo fèrè l'afférè, et se vo volliâi, mè vé vo bailli on petit mot dè beliet?

— Eh bin, se vo z'aviâ la bontâ, se lâi fâ Sami, mè farâi bin pliési.....

Quand Sami a lo beliet, s'ein va bâirè quartetta dévant d'allâ tsi l'autro, et sè peinsâvè que l'étâi tot parâi bin tiurieux qu'on avocat reinvoyâi dinsè 'na bouna pratiqua, kâ Sami ètâi solido, et coumeint sè démaufiâvè on bocon dè cein, ye sè dit: Baque! n'é pas fauta dè sa lettra po allâ consurtâ, vu prâo derè mé-mémo cein que vu; faut que vâyo cein que l'a écrit!

Adon Sami déliettè la lettra po la liairè, et que vâi-te?... que l'avocat écrisâi à l'autro que lâi étâi venu dou pindzons lo matin, que l'ein gardâvè ion por li et que lâi envouyivè l'autro, et que coumeint l'étiont tot bons, sè faillâi pas tant pressâ, mâ lè

déplioumâ à lâo z'ése. Ma fâi, quand Sami vâi cein, ye sè dit: Harte-là, me n'ami l'avocat, ah! l'est dinsè! eh bin, ne vairein.

Adon ye tracè âo café Vaudois, iô trâovè Janôt, et lâi dit:

- As-tou étâ consurtâ pè Bor?
- Cein mè regardè, se repond Janôt, tot refrognu.
- Cein tè regardè! lo sé prâo, et bin tai! Sami lâi teind la lettra, et quand Janôt a fini dè liairè, sè met à rolhi sur la trablia et à derè: Eh! pétaquin, va! Sami lâi fâ:
  - Eh bin! qu'ein peinsè-tou?
- Mè peinso, se repond Janôt, què devant dè mè laissi déplioumâ pè clliâo gaillâ, y'améré mi lâo rontrè l'etsena.
- L'est bin cein que mè peinso assebin, se dit Sami; et lè dou citoyiens, furieux dè sè vairè traitâ dinsè pè lè z'avocats, ont coumeinci pè sè trovâ d'accoo po ein derè pi què peindrè, ont continuâ pè démandà demi-pot, et ont fini pè s'arreindzi lo mi dâo mondo et per étrè bons amis, se bin que font applià einseimblio oreindrài.

#### L'ÉPINGLE ET L'AIGUILLE

— Pour toi la vie est sans douceur, Dit, un jour, l'Epingle à l'Aiguille; Dès l'aube vouée au labeur, Jusqu'au soir tu cours, pauvre fille! Sans t'arrêter un seul moment, Tu vas, tu viens, toujours pressée, Et de glaner un compliment Tu n'as pas même la pensée. Il te faut grimper l'escalier

Il te faut grimper l'escalier De la mansarde solitaire, T'emprisonner dans l'atelier Et tu souris à l'ouvrière.

Docile, où sa main te conduit, Tu fais, dans la soie ou la laine, A petits pas, naître sans bruit Simple robe ou manteau de reine! Et tant de mille points semés, Le jour, la nuit, quoi que tu fasses, Sitôt ouverts, sitôt fermés, De toi ne gardent nulles traées!

Tu disparais. Qui prends souci De ton obscure destinée? Qui songe à te dire : Merci! Lorsque ton œuvre est terminée?

Moi, me riant de tes efforts, D'aimables loisirs je dispose, Quand tu veilles, souvent je dors Dans quelque pli de satin rose...

Et lorsqu'en un mol abandon, Au caprice il faut me complaire, Sans me fatiguer, — c'est si bon! — Doucement je me laisse faire.

Au réveil, quelque fin minois Me lance une œillade coquette, Et l'on m'apprend... du bout des doigts, Maints secrets, — me sachant discrète... Puis, au boudoir, — destin charmant! — Une main blanche me réclame : Sur son métier, nonchalamment, Va me poser la grande dame.

Vite, elle m'appelle au miroir Pour fixer velours et dentelles : D'un petit coup d'œil j'ai pu voir Qu'au bal on nous trouvera belles!

Et je scintille en ses cheveux, A l'heure où l'orchestre résonne... — Près d'un grabat tu fuis les yeux, Quand sous les lustres je rayonne!

— De mon sort je ne me plains pas, Répondit l'humble travailleuse; J'accomplis ma tâche ici-bas: D'être utile, je suis heureuse.

Il est vrai, tant de soins divers Ne m'attirent guère, en échange, L'éloge de ceux que je sers; Mais je n'attends point de louange.

Chère aux petits, je vais en paix, Toute à tous, m'offrant à la ronde; Et toi-même, tu ne pourrais, Sans moi, voir souvent le beau monde.

Sur le ruban qui te retient, Le soir, tu portes haut la tête; Mais, au matin, qui se souvient Que tu brillais pendant la fête?

Peut-on m'oublier comme toi? Non, ma sœur, et j'en suis certaine; Car, un fil témoigne après moi: Ma course n'a pas été vaine...

Il m'est doux, en ce court trajet, D'avoir borné mon espérance, Si j'ai pu, bénie en secret, Laisser un fil pour souvenance...

Hippolyte Matabon.

L'enfant sous la neige.

Quatre jours après, Violette était encore là, et le contre-maître menaçait de se fâcher.

- Eh bien! fâche-toi, s'écria madame Laroche qui parut exaspérée du mauvais cœur de son mari, nous y avons été chez ton commissaire, sais-tu ce qu'il nous a répondu, qu'on ferait une enquête, et, qu'en attendant, on allait envoyer la petite au depôt; au depôt, sais-tu ce que c'est?
- Sans doute, c'est là où l'on met les voleurs et les vagabonds tout d'abord, et en attendant qu'on étudie leur affaire.
- C'est ce qui m'a été dit. Tu penses si j'ai voulu laisser la pauvre petite.

- Oui, mais alors?...

- C'est l'affaire de quelques jours, l'enquête ne peut manquer de réussir, il va retrouver la famille et aussitôt il nous fera prévenir.
- Allons, c'est bien, dit Laroche, tout est pour le mieux. Cependant les jours et les semaines se passaient et le commissaire ne faisait rien dire. Mme Laroche se décida à l'aller retrouver.
- Ah! oui, dit-il, il avait déjà oublié cette affaire, l'enfant que vous avez trouvé sous la neige, une nommée Violette Lecomte.

— Ah! elle s'appelle Lecomte.

— Oui, nous avons le nom de famille, mais c'est tout. Le père et la mère sont morts et ce qu'il y a dans le grenier, où la mère est récemment décédée, ne vaut peut-être pas vingt francs. Il y a bien un oncle, un industriel du nom de Pierre Bazin, qu'on dit à son aise, mais personne ne peut savoir ce qu'il est devenu, on croit généralement qu'il est parti dans les Indes. L'enfant est donc complètement abandonnée et sans ressource, et si vous voulez vous en charger, rien ne s'y oppose.

- Vous êtes bien aimable, M. le commissaire, mais avec quel argent, nous ne sommes que des ouvriers.

- Cela vous regarde.

- Mon mari va vous la ramener.

- Quand vous voudrez, mais rien ne presse.

— Allez-vous au moins envoyer cette pauvre petite dans une maison où elle aura ce qui lui faut? dit la bonne M<sup>me</sup> Laroche qui, les larmes aux yeux, se rapprocha du commissaire.

— Comment donc, répondit celui-ci, dans une excellente maison et en bonnes pierres de taille, au violon d'abord, en voiture cellulaire ensuite et au dépôt après.

Mais c'est indigne.

Mme Laroche était toute rouge de colère.

- Je ne vous dit pas non, dit le commissaire qui n'avait pas une trop mauvaise figure, mais qu'est-ce que vous voulez, à l'heure qu'il est nous n'avons pas encore à Paris un autre abri à offrir aux enfants abandonnés. Une fois au dépôt, l'administration s'en occupera et, s'il ne s'est présenté personne qui la réclame, on l'enverra en maison de corrections jusqu'à l'âge de vingt et un ans.
- J'avais entendu dire qu'il existait certaines communautés religieuses qui se chargeaient de ces enfants.
- Certainement qu'il y en a et un certain nombre, mais elles sont insuffisantes. Les larques aussi en ont fondé, nous avons même un orphelinat maçonnique, mais rien que pour Paris, il en faudrait le double. Puis chacun a un peu sa clientèle, ses pratiques, et l'admission n'est pas facile dans toutes ces maisons.

— Mais l'Etat ?...

— L'Etat, Madame, est comme moi, il déplore cette situation, mais il n'y a pas encore remédié.

— Qu'attend-t-il, que les enfants meurent?

- L'Etat est au-dessus de vos attaques.
- Je vous dis, moi, que c'est abominable. Oh! elle avait son franc-parler la digne femme.

- Gardez-la, dit le commissaire.

- Vous savez bien que nous ne le pouvons pas.

- C'est votre affaire.

- Oui, je le sais bien que c'est mon affaire.

Mme Laroche revint chez elle toute contrariée. Le soir elle conta tout à son mari, qui lui répondit :

— C'est un grand malheur, je n'ai jamais tant regretté de n'être pas plus fortuné, mais tu sais aussi pien que moi si nous pouvons tenter ce sacrifice. Geneviève ellemême nous le reprocherait un jour. Il faut donc nous résigner.

 C'est que la pauvre petite n'est pas bien aujourd'hui et j'aurais voulu lui finir son trousseau.

— Nous ne sommes pas à un jour près, dit Laroche, attendons si tu le veux jusqu'à la semaine prochaine, mais jeudi, au plus tard, que ce soit sans rémission.

— Oh! avant, dit  $\mathbf{M}^{\text{mo}}$  Laroche, jusque là ce ne serait pas raisonnable.

(La fin au prochain numéro.)

THÉATRE. — Dimanche 19 février, première représentation de

#### La Reine Margot,

drame en 5 actes et 12 tableaux par MM. Alexandre Dumas et A Maquet.

Bureau à 6 1/2; Rideau à 7 heures.

L. MONNET.

IMPRIMERIE HOWARD GUILLOUD & Ce